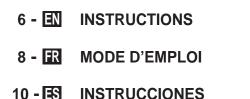
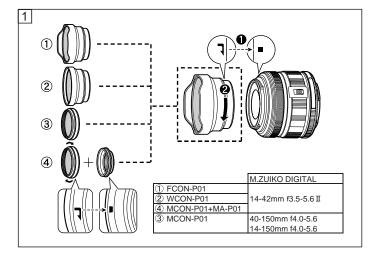
OLYMPUS®

OLYMPUS E-SYSTEM

FCON-P01
WCON-P01
MCON-P01

	M.ZUIKO DIGITAL
① FCON-P01	14-42mm f3.5-5.6 Ⅱ
② WCON-P01	
④ MCON-P01+MA-P01	
③ MCON-P01	40-150mm f4.0-5.6 14-150mm f4.0-5.6

JP 取扱説明書

このたびは当社製品をお買い上げいただきありがとうございます。
ご使用前に本説明書の内容をよくご理解の上、安全に正しくご使用ください。この説明書はご使用の際にいつでも見られるように大切に保管してください。

取り付け方(図 1)

※取り外しは取り付け方と逆の手順で行ってください。

撮影時の注意

- フィルターは使用できません。
- フラッシュ使用時、レンズの影が映りこんだり、画面周辺部が暗くなる場合があります。
- 使用条件によりAF、AE、IS等はレンズ本来の動作・性能を発揮しない場合があります。
- 本レンズを取り付けると、カメラ全体の重さが増加しますので取り扱いにご注意ください。
- 本レンズ専用のモードがあるカメラでは、専用モードでの撮影を推奨します。他のカメラではPモードでの撮影を推奨します。

主な仕様

FCON-P01（フィッシュアイコンバーター）
倍率 : 0.74倍
質量 : 112 g（キャップのぞく）
大きさ 最大径×全長 : φ62 × 38 mm
撮影距離 : 約0.19 m～∞（無限遠）

WCON-P01（ワイドコンバーター）
倍率 : 0.79倍
質量 : 85 g（キャップのぞく）
大きさ 最大径×全長 : φ62 × 30.5 mm
撮影距離 : 約0.20 m～∞（無限遠）

MCON-P01（マクロコンバーター）
最大撮影倍率 : 0.28倍（14-42mmⅡ装着時）
質量 : 23 g
大きさ 最大径×全長 : φ69 × 15 mm
撮影距離 : 約0.24－0.51 m（14-42 mmⅡ）
約0.42－0.57 m（40-150 mm）
約0.35－0.57 m（14-150 mm）
撮影距離範囲外ではピントは合いません。

MA-P01（マクロアダプター）
質量 : 10.5 g
大きさ 最大径×全長 : φ66.5 × 15.5 mm

外観・仕様は改善のため予告なく変更することがありますので、ご了承ください。

ご注意 必ずお読みください

⚠ 警告 安全上のご注意

- レンズで太陽を見ないでください。失明や視力障害を起こすことがあります。
- レンズキャップを付けずに放置しないでください。太陽光が焦点を結んで故障や火災の原因になることがあります。
- カメラに取り付けた状態でレンズを太陽に向けないでください。太陽光が焦点を結んで故障や火災の原因になることがあります。

●ホームページ
http://www.olympus.co.jp/
●電話でのご相談窓口
カスタマーサポートセンター
0120-084215
携帯電話・PHS からは
TEL:042-642-7499
FAX:042-642-7486
●オンライン修理受付のご案内
インターネットを利用して修理のお申し込みや修理の状況をご確認いただけます。上記ホームページから「お客様サポート」のページをご参照ください。
●ピックアップサービス（引取修理）のご案内
弊社指定の運送業者が、梱包資材を持ってお客様ご指定の日時にご自宅へ伺います。
オリンパス修理ピックアップ窓口
0120-971995

EN INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing this Olympus product. To ensure your safety, please read this instruction manual before use, and keep it handy for future reference.

Mounting lens parts (Fig. 1)

* Remove parts in reverse order from which they were mounted.

Notes on Shooting

- Filters cannot be used.
- When using a flash, the shadow of the lens may appear in images or the periphery of the display may darken.
- The functions of the lens including AF, AE and IS may not show their true operation or performance in some conditions of use.
- When this lens is attached, the total weight of the camera increases. So use caution when handling the lens and camera.
- With cameras having a special mode for this lens, it is recommended to use this mode for shooting. With other cameras, it is recommended to use the P mode for shooting.

Main Specifications

FCON-P01 (Fisheye converter)
Magnification : 0.74x
Weight : 112 g (4.0 oz.) (Excluding the cap)
Dimensions Max. dia. × Overall length:
Ø 62 (2.4 in.) × 38 mm (1.5 in.)
Shooting distance: Approx. 0.19 m - ∞ (Infinity)

WCON-P01 (Wide converter)
Magnification : 0.79x
Weight : 85 g (3.0 oz.) (Excluding the cap)
Dimensions Max. dia. × Overall length:
Ø 62 (2.4 in.) × 30.5 mm (1.2 in.)
Shooting distance: Approx. 0.20 m - ∞ (Infinity)

MCON-P01 (Macro converter)
Maximum shooting magnification:
0.28x (with 14-42 mm II)
Weight : 23 g (0.8 oz.)
Dimensions Max. dia. × Overall length:
Ø 69 (2.7 in.) × 15 mm (0.6 in.)
Shooting distance : Approx. 0.24 - 0.51 m (14-42 mm II)
Approx. 0.42 - 0.57 m (40-150 mm)
Approx. 0.35 - 0.57 m (14-150 mm)
When out of shooting distance, focus error occurs.

MA-P01 (Macro adaptor)
Weight : 10.5 g (0.4 oz.)
Dimensions Max. dia. × Overall length:
Ø 66.5 (2.6 in.) × 15.5 mm (0.6 in.)

Specifications are subject to change without any notice or obligation on the part of the manufacturer.

Precautions: Be Sure to Read the Following

Warnings: Safety Precautions

- Do not directly view the sun through the lens. It may cause blindness or vision impairment.
- Do not leave the lens without the cap. If solar light is converged through the lens, a fire may result.
- Do not point the camera lens at the sun.Sunlight will converge in the lens and focus inside the camera, possibly causing a malfunction or fire.

- **Technical Support (U.S.A.)**
  24/7 online automated help :
  http://www.olympusamerica.com/SUPPORT
  Phone customer support :
  Tel.1-888-553-4448 (Toll-free)
  Our phone customer support is available from 9 am to 9 pm (Monday to Friday) ET
  E-Mail : distec@olympus.com

FR MODE D'EMPLOI

Nous vous remercions pour l'achat de ce produit Olympus. Veuillez lire ce mode d'emploi avant utilisation pour votre sécurité et conserver ces instructions à portée de main pour un usage ultérieur.

Montage des pièces de l'objectif (Fig. 1)

* Retirez les pièces dans l'ordre inverse du montage.

Remarques sur la prise de vue

- Les filtres ne peuvent être utilisés.
- Lors de l'utilisation du flash, il se peut que l'ombre de l'objectif apparaisse sur les images ou que le pourtour de l'affichage s'assombrisse.
- Dans certaines conditions d'utilisation, il est possible que les fonctions de l'objectif (AF, AE et IS) n'affichent pas les opérations ou les performances réelles.
- Lorsque cet objectif est fixé, le poids total de l'appareil photo augmente considérablement. Par conséquent, faites attention lorsque vous manipulez l'objectif et l'appareil photo.
- Sur les appareils photo disposant d'un mode spécial pour cet objectif, nous vous recommandons d'utiliser le mode en question pour la prise de vue. Sur les autres appareils photo, nous vous recommandons d'utiliser le mode P pour la prise de vue.

Caractéristiques principales

FCON-P01 (convertisseur Fisheye)

Agrandissement : 0,74x
Poids : 112 g (capuchon non inclus)
Dimensions Dia. max. × longueur totale :
Ø 62 × 38 mm
Distance de prise de vue : environ 0,19 m - ∞ (infini)

WCON-P01 (convertisseur grand-angulaire)

Agrandissement : 0,79x
Poids : 85 g (capuchon non inclus)
Dimensions Dia. max. × longueur totale :
Ø 62 × 30,5 mm
Distance de prise de vue : environ 0,20 m - ∞ (infini)

MCON-P01 (convertisseur macro)

Agrandissement maximal de la prise de vue :
0,28x (avec 14-42 mm II)
Poids : 23 g
Dimensions Dia. max. × longueur totale :
Ø 69 × 15 mm
Distance de prise de vue : environ 0,24 - 0,51 m (14-42 mm II)
environ 0,42 - 0,57 m (40-150 mm)
environ 0,35 - 0,57 m (14-150 mm)
Une erreur de mise au point survient si la distance ne correspond pas à la distance de prise de vue.

MA-P01 (adaptateur macro)

Poids : 10,5 g
Dimensions Dia. max. × longueur totale :
Ø 66,5 × 15,5 mm

Caractéristiques modifiables sans préavis ni obligations de la part du fabricant.

Précautions : Bien lire la suite

Avertissements : Précautions de sécurité

- Ne pointez pas directement vers le soleil avec cet objectif. Ceci pourrait entraîner une perte de la vue partielle ou totale.
- Ne pas laisser l’objectif sans le bouchon. Si des rayons du soleil sont concentrés à travers l’objectif, un incendie risque de se produire.
- Ne pas pointer l’objectif monté sur l’appareil sur le soleil. Les rayons du soleil seraient concentrés dans l’appareil photo, pouvant provoquer un mauvais fonctionnement ou un incendie.

● **Support technique (États-Unis)**
Aide en ligne 24/24h, 7/7 jours :
http://www.olympusamerica.com/SUPPORT
Ligne téléphonique de support :
Tél. 1-888-553-4448 (appel gratuit)
Notre centre d’appels clients est ouvert de 9h à 21 heures (du lundi au vendredi) ET
Email : distec@olympus.com

ES INSTRUCCIONES

Muchas gracias por comprar este producto Olympus. Antes de usarlo, lea este manual de instrucciones para proteger su seguridad, y guárdelo en un lugar práctico para usarlo en un futuro.

Montaje de las piezas del objetivo (Fig. 1)

* Retire las piezas en el orden inverso al que se montaron.

Notas sobre la toma fotográfica

- No se pueden usar filtros.
- Cuando se utilice el flash, puede que la sombra del objetivo aparezca en las imágenes o que los márgenes de la pantalla aparezcan más oscuros.
- Las funciones del objetivo, incluidas AF, AE e IS, podrían no funcionar correctamente en determinadas condiciones de uso.
- Cuando se instala este objetivo, el peso total de la cámara aumenta; maneje cuidadosamente el objetivo y la cámara.
- Si la cámara cuenta con un modo especial para este objetivo, se recomienda usarlo para la toma de fotografías. Si no cuenta con ningún modo especial, se recomienda usar el modo P.

Especificaciones principales

FCON-P01 (Convertidor ojo de pez)
- Aumento : x 0,74
- Peso : 112 g (sin tapa)
- Medidas Diámetro máximo × longitud total: Ø 62 × 38 mm
- Distancia de toma: Aprox. 0,19 m - ∞ (infinito)

WCON-P01 (convertidor gran angular)
- Aumento : x 0,79
- Peso : 85 g (sin tapa)
- Medidas Diámetro máximo × longitud total: Ø 62 × 30,5 mm
- Distancia de toma: Aprox. 0,20 m - ∞ (infinito)

MCON-P01 (Convertidor macro)
- Aumento máximo de toma: x 0,28 (con 14 - 42 mm II)
- Peso : 23 g
- Medidas Diámetro máximo × longitud total: Ø 69 × 15 mm
- Distancia de toma : Aprox. 0,24 - 0,51 m (14 - 42 mm II)
  Aprox. 0,42 - 0,57 m (40 - 150 mm)
  Aprox. 0,35 - 0,57 m (14 - 150 mm)

Fuera de la distancia de toma pueden producirse errores de enfoque.

MA-P01 (Adaptador macro)
- Peso : 10,5 g
- Medidas Diámetro máximo × longitud total: Ø 66,5 × 15,5 mm

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso ni obligación por parte del fabricante.

Precauciones: Asegúrese de leer lo siguiente

⚠ Advertencias: Precauciones sobre la seguridad

- No mire el sol directamente a través del objetivo, ya que puede causar ceguera o daños en la vista.
- No deje el objetivo sin la tapa. Si la luz solar se concentra a través del objetivo, puede producir un incendio.
- Evite que el objetivo montado en la cámara apunte hacia el sol, ya que los rayos solares incidirán directamente en la cámara, lo que puede causar su mal funcionamiento o fuego.

- **Asistencia técnica (EE.UU.)**
  24/7 Ayuda automatizada en línea:
  http://www.olympusamerica.com/SUPPORT
  Soporte telefónico al cliente:
  Tel. 1-888-553-4448 (Llamada gratuita)
  Nuestro teléfono de atención al cliente esta disponible de 9 am a 9 pm (de lunes a viernes)
  Correo electrónico: distec@olympus.com

KR 취급설명서

당사 제품을 구입해 주셔서 감사합니다.
사용 전 본 설명서의 내용을 잘 이해하고 안전하게 사용해 주십시오. 이 설명서는 사용시 늘 참조할 수 있도록 잘 보관하여 주십시오.

렌즈 부품 마운트하기 (그림 1)

* 마운트할 때와는 반대되는 순서로 부품을 분리하십시오.

촬영시 주의사항

- 필터는 사용할 수 없습니다.
- 플래시를 사용하는 경우 렌즈의 그림자가 이미지에 나타나거나 화면 주변이 어두워질 수 있습니다.
- 일부 사용 조건에서는 AF, AE 및 IS를 포함한 렌즈 기능의 진정한 작동이나 성능이 제대로 발휘되지 않을 수도 있습니다.
- 이 렌즈를 부착하면 카메라의 총 무게가 늘어납니다. 따라서 렌즈와 카메라를 취급할 때 주의를 기울이십시오.
- 이 렌즈에 특수 모드를 사용하는 카메라의 경우 해당 모드를 사용하여 촬영하는 것이 좋습니다. 다른 카메라의 경우에는 P 모드를 사용하여 촬영하는 것이 좋습니다.

주요 사양

FCON−P01 (어안 전환 렌즈)
배율 : 0.74배
무게 : 112 g (캡 제외 시)
최대 직경 × 전체 길이:
Ø 62 × 38 mm
촬영 거리 : 약 0.19 m − ∞ (무한대)

WCON−P01 (광각 전환 렌즈)
배율 : 0.79배
무게 : 85 g (캡 제외 시)
최대 직경 × 전체 길이:
Ø 62 × 30.5 mm
촬영 거리 : 약 0.20 m − ∞ (무한대)

MCON−P01 (접사 전환 렌즈)
최대 촬영 배율:
0.28배 (14 − 42 mm II 사용 시)
무게 : 23 g
최대 직경 × 전체 길이:
Ø 69 × 15 mm
촬영 거리 : 약 0.24 − 0.51 m (14 − 42 mm II)
약 0.42 − 0.57 m (40 − 150 mm)
약 0.35 − 0.57 m (14 − 150 mm)
촬영 거리를 벗어나면 초점 오류가 발생합니다.

MA−P01 (접사 어댑터)
무게 : 10.5 g
최대 직경 × 전체 길이:
Ø 66.5 × 15.5 mm

외관, 사양은 개선을 위해 예고없이 변경되는 경우가 있습니다.

주의 반드시 읽어주십시오.

⚠경고 안전상의 주의

- 렌즈를 통해 햇빛을 직접 보지 마십시오. 실명이나 시각 장애가 발생할 수도 있습니다.
- 렌즈 뚜껑을 씌우지 않은 채 방치하지 마십시오. 태양광이 집점을 모아 화재의 원인이 되는 일이 있습니다.
- 카메라에 렌즈를 부착한 상태로 태양을 향하게 하지 마십시오. 태양광이 집점을 모아 고장이나 화재의 원인이 되는 일이 있습니다.

● OLYMPUS KOREA CO., LTD.

10F, Olympus Tower A, 114−9,
Samsung−dong, Gangnam−gu,
Seoul, Korea. 135−090
http://www.olympus.co.kr/
제품 사용 중에 고장이 발생하였을 경우에는 제품에
첨부된 보증서를 지참하시고 가까운
OLYMPUS A/S센터에 상담하여
주십시오.

경기도 용인시 수지구 동천동
856번지 신나라빌딩 2층
(올림푸스A/S센터)
Tel.1544−3200

CHT 使用說明書

感謝您購買奧林巴斯產品。
為了確保您的安全，請在使用之前仔細閱讀本使用說明書，並將其妥善保存，以供需要時參考。

安裝鏡頭組件（圖 1）

* 依安裝的相反順序拆卸組件。

拍攝時的注意事項

- 濾光鏡無法使用。
- 當使用閃光燈時，影像中可能會出現鏡頭陰影或螢幕周圍可能變暗。
- 在某些使用條件下，AF、AE 和 IS 等鏡頭功能可能無法顯示其真實操作或性能。
- 安裝本鏡頭後，相機的總重量會增加。因此，使用鏡頭及相機時請小心。
- 如果使用此鏡頭專用特殊模式的相機，建議使用此模式進行拍攝。如果使用其他相機，建議使用 P 模式進行拍攝。

主要規格

FCON-P01（魚眼鏡頭）
倍率　　：0.74 倍
重量　　：112 克（不含鏡頭蓋）
外形尺寸　最大直徑 × 總長度：
Ø 62 × 38 mm
拍攝距離：約 0.19 米 - ∞（無限遠）

WCON-P01（廣角鏡頭）
倍率　　：0.79 倍
重量　　：85 克（不含鏡頭蓋）
外形尺寸　最大直徑 × 總長度：
Ø 62 × 30.5 毫米
拍攝距離：約 0.20 米 - ∞（無限遠）

MCON-P01（微距鏡頭）
最大拍攝倍率：
0.28 倍（含 14-42mm II）
重量　　：23 克
外形尺寸　最大直徑 × 總長度：
Ø 69 × 15 毫米
拍攝距離：約 0.24 - 0.51 米（14-42 毫米 II）
約 0.42 - 0.57 米（40-150 毫米）
約 0.35 - 0.57 米（14-150 毫米）
當超出拍攝距離時，鏡頭出現故障。

MA-P01（微距轉接環）
重量　　：10.5 克
外形尺寸　最大直徑 × 總長度：
Ø 66.5 × 15.5 毫米

設計和規格可能會進行更改，恕不另行通知。

注意：請務必閱讀

⚠ 警告：安全防範須知

- 請勿用鏡頭看太陽。否則可能會引起失明或視覺損傷。
- 請勿在未裝上鏡頭蓋的狀態下放置鏡頭。陽光聚集時會引起故障或火災。
- 裝上照相機時請勿將鏡頭對准太陽。陽光聚集時會引起故障或火災。

● 奧林巴斯(上海)映像銷售有限公司

熱線諮詢電話：400-650-0303

客戶服務中心：

北京：北京市朝陽區新源南路1-3號
平安國際金融中心A座8層
郵編：100027
電話：010-58199199 傳真：010-59761360

上海：上海市徐匯區漕溪北路18號
上海實業大廈32層A室
郵編：200030
電話：021-60823500 傳真：021-60823100

廣州：廣東省廣州市環市東路403號
廣州國際電子大廈1605-1608室
郵編：510095
電話：020-61227111 傳真：020-61227120

成都：四川省成都市福興街1號
華敏翰尊國際大廈16樓
郵編：610016
電話：028-86703531 傳真：028-86703532

● 奧林巴斯香港中國有限公司

數碼相機維修服務中心：

香港九龍旺角亞皆老街8號
朗豪坊辦公大樓 L-4207室
客戶服務熱線：+852-2376-2150
傳真：+852-2375-0630
http://www.olympus.com.hk

CHS 使用说明书

感谢您购买奥林巴斯产品。
为了确保您的安全，请在使用之前仔细阅读本使用说明书，并将其妥善保存，以供需要时参考。

安装镜头元件（图 1）
* 按照安装的反顺序拆下元件。

拍摄时的注意事项
- 滤光镜无法使用。
- 当使用闪光灯时，图像中可能会出现镜头阴影或显示屏周边可能变暗。
- 在某些使用条件下，AF、AE 及 IS 等镜头功能可能无法显示其真实操作或性能。
- 安装本镜头后，相机的总重量会增加。因此，使用镜头及相机时请小心。
- 如果使用对此镜头有专用特殊模式的相机，建议使用此模式进行拍摄。如果使用其他相机，建议使用 P 模式进行拍摄。

主要规格
FCON-P01（鱼眼镜头）
倍率　　：0.74 倍
重量　　：112 克（不含镜头盖）
外形尺寸 最大直径 × 全长：
Ø 62 × 38 毫米
拍摄距离 ：约 0.19 米 - ∞ （无穷远）
WCON-P01（广角镜头）
倍率　　：0.79 倍
重量　　：85 克（不含镜头盖）
外形尺寸 最大直径 × 全长：
Ø 62 × 30.5 毫米
拍摄距离 ：约 0.20 米 - ∞ （无穷远）
MCON-P01（微距镜头）
最大拍摄倍率：
0.28 倍（含 14-42mm II）
重量　　：23 克
外形尺寸 最大直径 × 全长：
Ø 69 × 15 毫米
拍摄距离 ：约 0.24-0.51 米（14-42 毫米 II）
约 0.42-0.57 米（40-150 毫米）
约 0.35-0.57 米（14-150 毫米）
超出拍摄距离时，镜头出错。
MA-P01（微距适配器）
重量　　：10.5 克
外形尺寸 最大直径 × 全长：
Ø 66.5 × 15.5 毫米

设计和规格可能会进行更改，恕不另行通知。

注意：请务必阅读

⚠ 警告：安全防范须知

- 请勿用镜头看太阳。否则可能会引起失明或视觉损伤。
- 请勿在未装上镜头盖的状态下放置镜头。阳光聚集时会引起故障或火灾。
- 装上照相机时请勿将镜头对准太阳。阳光聚集时会引起故障或火灾。

● 奥林巴斯(上海)映像销售有限公司

热线咨询电话：400-650-0303

客户服务中心：

北京：北京市朝阳区新源南路1-3号
平安国际金融中心A座8层
邮编：100027
电话：010-58199199　传真：010-59761360

上海：上海市徐汇区漕溪北路18号
上海实业大厦32层A室
邮编：200030
电话：021-60823500　传真：021-60823100

广州：广东省广州市环市东路403号
广州国际电子大厦1605-1608室
邮编：510095
电话：020-61227111　传真：020-61227120

成都：四川省成都市福兴街1号
华敏翰尊国际大厦16楼
邮编：610016
电话：028-86703531　传真：028-86703532

● 奥林巴斯香港中国有限公司

数码相机维修服务中心：

香港九龙旺角亚皆老街8号
朗豪坊办公大楼 L-4207室
客户服务热线：+852-2376-2150
传真：+852-2375-0630
http://www.olympus.com.hk